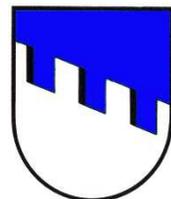


- Das **Seniorenwohnheim Bacherhof in Tiers** sucht ab Februar **eine Köchin / einen Koch** in Voll- oder Teilzeit und **eine Heimgehilfin / einen Heimgehilfen in Teilzeit zur Mithilfe in der Küche und im Speisesaal**. Nähere Informationen erteilt gerne die Hauswirtschaftsleiterin Aichner Erika (☎ 348 8957844) oder der Heimleiter Fanolla Michele (☎ 0471 642330). Wir freuen uns auf Dich!
- **Mithilfe in der Küche vom 27.12.23 bis 07.01.24** sucht Hotel Solaia in Kastelruth ☎ 338 7651314.
- **Masseurin / Kosmetikerin** in Voll- oder Teilzeit für das Schgaguler Hotel in Kastelruth. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- **Rezeptionist/In** für Aparthotel Kastel Seiser Alm in Kastelruth. Abwechslungsreiche selbständige Arbeit in Rezeption und Bar in Voll- oder Teilzeit (abwechselnd Samstag/Sonntag frei). Bewerbungen per Email an info@kastelseiseralm.com oder telefonisch bei Marion ☎ 339 4384836.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im [Tourismusverein Kastelruth und Seis](#) oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 43/23 vom **10.12. - 17.12.2023**

Nächste Ausgabe: 17.12. - 24.12.2023 (Anzeigenschluss: 13.12.2023)

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- **Postamt Kastelruth öffnet wieder am 12/12/2023**
Während der gesamten Schließungszeit können die Kunden auf das benachbarte Postamt in Seis ausweichen. (geöffnet von Montag bis Freitag von 08:20 - 13.45 und Samstag von 08:20 bis 12:45). In dieser Zeit können im Postamt Seis Pakete und nicht zugestellte Sendungen abgeholt werden.
- **Ufficio Postale di Castelrotto riapre il 12/12/2023**
Durante l'intero periodo di chiusura, i clienti possono rivolgersi al vicino ufficio postale di Siusi. (aperto dal lunedì al venerdì dalle 08:20 alle 13:45 e il sabato dalle 08:20 alle 12:45). Durante questo periodo, i pacchi e gli invii non consegnati possono essere ritirati presso l'ufficio postale di Siusi.
- Die Eigenverwaltung bürgerlicher Nutzungsgüter Gemeinde Kastelruth teilt mit, dass **auch heuer wieder Christbäume erhältlich** sind. Termin: **Dienstag, 19. Dezember 2023** von **08:00 - 11:30 Uhr** an der **TalstationMarinzen**.
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof Telfen und Fahrplan Rest- und Biomüll** während der **Weihnachtstage**
 - **Wertstoffhof Telfen**
 - Freitag 08/12/2023 geschlossen
 - Montag 25/12/2023 geschlossen
 - Dienstag 26/12/2023 geschlossen
 - Mittwoch 27/12/2023 geöffnet von 13:00 – 18:30
 - Samstag 06/01/2024 geschlossen
 - **Fahrplan Restmüll**
 - Dienst von Freitag den 08/12 wird ausgeführt
 - Dienst von Montag, 25/12 wird ausgeführt
 - Dienst von Dienstag, 26/12 wird ausgeführt
 - Dienst von Montag 01/01/2024 wird ausgeführt
 - **Fahrplan Biomüll**
 - Dienst von Montag, 25/12 wird ausgeführt
 - Dienst von Montag 01/01/2024 wird am Dienstag, 02/01/2024 ausgeführt

VERSCHIEDENES

- Der **Konsummarkt** teilt mit, dass das Geschäft am **SAMSTAG, 09.12.2023 Nachmittag GESCHLOSSEN** ist.
- **EIS ON ICE - Eislaufspaß mit Schlittschuhverleih und Glühweinstandl** von **02.12.2024 bis 14.01.2024 – täglich von 15:00 bis 19:00 Uhr** im **Dorfzentrum von Seis** sowie kleiner **Weihnachtsmarkt** an den Wochenenden und in der Weihnachtszeit. Am Freitag, 08.12.2023 **Konzert mit Simon Rabanser** sowie am Samstag, 09.12.2023 **Konzert der Schlernsaxess** jeweils um 17:00 Uhr im Dorfzentrum von Seis.
- Die **Musikschule Seis** lädt ein zum **Weihnachtskonzert** am **Montag, 11. Dezember 2023** um **17:00 Uhr** in der **Pfarrkirche von Seis**. Wir freuen uns über viele begeisterte Zuschauer und Zuhörer und wünschen allen eine frohe und musikalische Weihnachtszeit.
- Der **Seniorenclub Seis** lädt zur **Adventsfeier** am **Mittwoch, 13. Dezember** um **14:00 Uhr** ins **Kulturhaus** ein. Das Team freut sich auf Euer Kommen.
- **Weihnachts- & und Wintergeschichten** vorgelesen von den ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der **Bibliothek Seis** am **Freitag, 15.12.2023** um **16:00 Uhr** in der **Tourist Info in Seis**. Anschließend Tee und Kekse am Lagerfeuer.
- **Kinderanimation beim Weihnachtsmarkt in Kastelruth im Laechlersaal**
Am **Samstag, 16. Dezember** von **14:00 – 18:00 Uhr**
Bastelstube, Weihnachtsbäckerei & Malecke
Deutsch: 18:00 Uhr im Laechlersaal: Opa Oswald erzählt uns eine Weihnachtsgeschichte.
Italienisch: ore 18:30 Sala Laechler: Nonno Felice ci racconta una storia di Natale.
- **Konzert der Alphornbläser** am **Samstag, 16.12.2023** um **17:00 Uhr** im **Dorfzentrum** von Seis.
- Die **KMB Seis** bietet auch in der heurigen Adventszeit **Weihnachtsbäume** an: Am **Samstag, 16.12.** von **9:00 – 12:00 Uhr** und am **Sonntag, 17.12. nach dem Gottesdienst**, jeweils auf dem **Kirchplatz in Seis**.
- **SEKTION SKI - ASC KASTELRUTH:** Dieses Jahr bieten wir wieder einen **Anfänger Skikurs** beim **Dorflift in Kastelruth** mit Rier Kathrin an. Dieser findet **über die Weihnachtsferien von 10:00 - 12:00 Uhr** statt. Infos und Anmeldungen ☎ 340 3152059.

ELKI Kastelruth

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8:30 - 11:30 Uhr.
- **Elki-Weihnachtsbäckerei** - am **Donnerstag, 14.12.2023** backen wir im Elki gemeinsam Weihnachtskekse. Anmeldung: klausen@elki.bz.it

GESUCHT WIRD

- **Suche kleine Wohnung** Raum Kastelruth oder Seis für Einzelperson ganzjährig zu mieten ☎ 351 5770222.

- **Cerchiamo un appartamento anche da subito.** Siamo una coppia e siamo impiegati presso Alpin Sport Company. Siamo persone educate serie ed affidabili, puntualissimi nei pagamenti, molto ordinati. Potete contattare direttamente Alpin Sport Company ☎ 0471 707641 e chiedere di Sabrina o di Gianni durante le ore lavorative. Dopo le 18.00 siamo raggiungibili ai seguenti numeri: Sabrina ☎ 347 0034163, e Gianni ☎ 347 0668116.
- **Zimmer/Wohnung in Kastelruth** oder **Seis** für einheimische Kellnerin ☎ 335 1338511.
- **Cerco appartamento da affittare annuale** ☎ 328 0698899.
- **Einheimischer Busfahrer sucht kleine Mietwohnung für sich und seine Frau** im Gemeindegebiet von oder um Kastelruth ☎ 347 2226230 oder ☎ 340 9036551.

ZU VERSCHENKEN

- **Neue Packung Original Staubsauger- Beutel** (6 Stück) + 1 Microfilter, kompatibel für AEG, Electrolux, Progress, Volta oder Privileg Staubsauger ☎ 377 2174271.

ZU VERKAUFEN

- **Trockenes Brennholz** ☎ 333 1421943.
- **Toyota Raff 4**, Motor 2.200, 170 ps, Bj. 2006. Nähere Infos ☎ 338 5085253.
- **Neue Langlauftasche** der Marke ROSSIGNOL für 2 bis 3 Paar Langlaufski + -stöcke (Länge verstellbar bis ca. 215 cm) zum halben Preis...nur 3 x benutzt ☎ 377 2174271.

ARBEIT SUCHEN

- **Einheimische Frau sucht 2-3 mal die Woche vormittags ca. 3-4 Stunden Arbeit.** Muss nicht Gastgewerbe sein. Kontakt: Monika ☎ 349 7451342.
- **Cerco lavoro come tuttofare, lavapiatti** ☎ 380 2880074.
- **Motivierte einheimische junge Frau mit Erfahrung** sucht **Arbeit im Service auf Almhütte oder Ähnlichem** zu den Stoßzeiten über Weihnachten (evtl. auch schon früher) bis Ende Januar ☎ 342 1340684.
- Suche **Arbeit als 1. Koch** im Schlerngebiet. Ich würde mich über jedes Angebot freuen...☎ 327 017471.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco, tuttofare** ☎ 329 8348423.
- **Cerco lavoro come cameriera ai piani** ☎ 320 5362764.
- **Cerco lavoro come lavapiatti o tuttofare** ☎ 380 2058770.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco, tuttofare** ☎ 328 0698899.
- **Cerco lavoro come cameriera ai piani, tuttofare** ☎ 347 6977870.
- **Cerco lavoro come aiuto cucina o lavapiatti** ☎ 345 8791250.
- **Cerco lavoro come lavapiatti, tuttofare (con esperienza lavorativa)** ☎ 350 9455259.

STELLENANGEBOTE

- **Kellnerin** in Vollzeit und **Hilfskoch** in Vollzeit. ☎ 0471 729000 oder per Mail info@montepiz.com.
- **Küchenhilfe mit Erfahrung ab sofort** gesucht. Restaurant SCHLERN-HEX - info@schlern-hex.com - ☎ 348 7485806.